

# Colossians

Col 1:1 **Paul, an apostle of Jesus Christ through the will of God, and Timothy the brother,**

**PAUL** PAULOS 3972 {N/NSM} **APOSTLE** APOSTOLOS 652 {N/NSM} **OF JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **WILL** QELHMATOS 2307 {N/GSN} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TIMOTHY** TIMOQEOS 5095 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELFOIS 80 {N/NSM}

PAULOS APOSTOLOS IHSOU CRISTOU DIA QELHMATOS QEOU KAI TIMOQEOS O ADELFOIS

Col 1:2 **to the holy and faithful brothers in Christ at Colossae: Grace to you and peace from God our Father and Lord Jesus Christ.**

**TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HOLY** AGIOIS 40 {A/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FAITHFUL** PISTOIS 4103 {A/DPM} **BROTHERS** ADELFOIS 80 {N/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **ANOINTED** CRISTW 5547 {N/DSM} **AT** EN 1722 {PREP} **COLOSSAE** KOLASSAIS 2857 {N/DPF} **GRACE** CARIS 5485 {N/NSF} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PEACE** EIRHNH 1515 {N/NSF} **FROM** APO 575 {PREP} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM}

TOIS EN KOLASSAIS AGIOIS KAI PISTOIS ADELFOIS EN CRISTW CARIS UMIN KAI EIRHNH APO QEOU PATROS HMWN KAI KURIOU IHSOU CRISTOU

Col 1:3 **We give thanks to the God and Father of our Lord Jesus Christ, always praying about you,**

**WE GIVE THANKS** EUCARISTOUMEN 2168 {V/PAI/1P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **ALWAYS** PANTOTE 3842 {ADV} **PRAYING** PROSEUCOMENOI 4336 {V/PNP/NPM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

EUCARISTOUMEN TW QEW KAI PATRI TOU KURIOU HMWN IHSOU CRISTOU PANTOTE PERI UMWN PROSEUCOMENOI

Col 1:4 **having heard of your faith in Christ Jesus, and the love toward all the sanctified,**

**HAVING HEARD OF** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IN** EN 1722 {PREP} **ANOINTED** CRISTW 5547 {N/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LOVE** AGAPHN 26 {N/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TOWARD** EIS 1519 {PREP} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **HOLY** AGIOUS 40 {A/APM}

AKOUSANTES THN PISTIN UMWN EN CRISTW IHSOU KAI THN AGAPHN THN EIS PANTAS TOUS AGIOUS

Col 1:5 **because of the hope being reserved for you in the heavens, which ye heard before in the word of the truth of the good-news**

**BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOPE** ELPIDA 1680 {N/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **RESERVED** APOKEIMENHN 606 {V/PNP/ASF} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **WHICH** HN 3739 {PR/ASF} **YE HEARD BEFORE** PROHKOUSATE 4257 {V/AAI/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WORD** LOGW 3056 {N/DSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **TRUTH** ALHQEIAS 225 {N/GSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **GOOD-NEWS** EUAGGELIOU 2098 {N/GSN}

DIA THN ELPIDA THN APOKEIMENHN UMIN EN TOIS OURANOIS HN PROHKOUSATE EN TW LOGW THS ALHQEIAS TOU EUAGGELIOU

Col 1:6 **being present for you, just as also in all the world. And it is bearing fruit and increasing, just as also among you from the day that ye heard and recognized the grace of God in truth.**

**OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **BEING PRESENT** PARONTOS 3918 {V/PXP/GSN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **JUST AS** KAOWS 2531 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PANTI 3956 {A/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WORLD** KOSMW 2889 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BEARING FRUIT** KARPOFOROUMENON 2592 {V/PMP/NSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INCREASING** AUXANOMENON 837 {V/PPP/NSN} **JUST AS** KAOWS 2531 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **AMONG** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **FROM** AF 575 {PREP} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **THAT** HS 3739 {PR/GSF} **YE HEARD** HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RECOGNIZED** EPEGNUTE 1921 {V/2AAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GRACE** CARIN 5485 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **TRUTH** ALHQEIA 225 {N/DSF}

TOU PARONTOS EIS UMAS KAOWS KAI EN PANTI TW KOSMW KAI ESTIN KARPOFOROUMENON KAI AUXANOMENON KAOWS KAI EN UMIN AF HS HMERAS HKOUSATE KAI EPEGNUTE THN CARIN TOU QEOU EN ALHQEIA

Col 1:7 **Just as also ye learned from Epaphras our beloved fellow bondman, who is a faithful helper of the Christ for you,**

**JUST AS** KAOWS 2531 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **YE LEARNED** EMAQETE 3129 {V/2AAI/2P} **FROM** APO 575 {PREP} **EPAPHRAS** EPAFRA 1889 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BELOVED** AGAPHTOU 27 {A/GSM} **FELLOW BONDMAN** SUNDOULOU 4889 {N/GSM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FAITHFUL** PISTOS 4103 {A/NSM} **HELPER** DIAKONOS 1249 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **FOR** UPER 5228 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

KAOWS KAI EMAQETE APO EPAFRA TOU AGAPHTOU SUNDOULOU HMWN OS ESTIN PISTOS UPER UMWN DIAKONOS TOU CRISTOU

Col 1:8 **the man who also made clear to us your love in spirit.**

**THO** O 3588 {T/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WHO MADE CLEAR** DHLWSAS 1213 {V/AAP/NSM} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LOVE** AGAPHN 26 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IN** EN 1722 {PREP} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN}

O KAI DHLWSAS HMIN THN UMWN AGAPHN EN PNEUMATI

Col 1:9 **Because of this we also, from the day that we heard, cease not praying for you and making request that ye may be filled with the knowledge of his will in all wisdom and spiritual understanding.**

**BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **FROM** AF 575 {PREP} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **THAT** HS 3739 {PR/GSF} **WE HEARD** HKOUSAMEN 191 {V/AAI/1P} **CEASE** PAUOMEQA 3973 {V/PMI/1P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **PRAYING** PROSEUCOMENOI 4336 {V/PNP/NPM} **FOR** UPER 5228 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAKING REQUEST** AITOUMENOI 154 {V/PMP/NPM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY BE FILLED WITH** PLHRWOHTE 4137 {V/APS/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KNOWLEDGE** EPIGNWSIN 1922 {N/ASF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **WILL** QELHMATOS 2307 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASH 3956 {A/DSF} **WISDOM** SOFIA 4678 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SPIRITUAL** PNEUMATIKH 4152 {A/DSF} **UNDERSTANDING** SUNESEI 4907 {N/DSF}

DIA TOUTO KAI HMEIS AF HS HMERAS HKOUSAMEN OU PAUOMEQA UPER UMWN PROSEUCOMENOI KAI AITOUMENOI INA PLHRWOHTE THN EPIGNWSIN TOU QELHMATOS AUTOU EN PASH SOFIA KAI SUNESEI PNEUMATIKH

Col 1:10 **For you to walk worthily of the Lord for every desire to please, bearing fruit in every good work, and growing in the knowledge of God,**

**YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TO WALK** PERIPATHSAI 4043 {V/AAN} **WORTHILY** AXIWS 516 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **EVERY** PASAN 3956 {A/ASF} **DESIRE TO PLEASE** ARESKEIAN 699 {N/ASF} **BEARING FRUIT** KARPOFOROUNTES 2592 {V/PAP/NPM} **IN EN** 1722 {PREP} **EVERY** PANTI 3956 {A/DSN} **GOOD** AGAQW 18 {A/DSN} **WORK** ERGW 2041 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GROWING** AUXANOMENOI 837 {V/PPP/NPM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KNOWLEDGE** EPIGNWSIN 1922 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

PERIPATHSAI UMAS AXIWS TOU KURIOU EIS PASAN ARESKEIAN EN PANTI ERGW AGAQW KARPOFOROUNTES KAI AUXANOMENOI EIS THN EPIGNWSIN TOU QEOU

Col 1:11 **being strengthened in every ability, according to the dominion of his glory, for all perseverance and longsuffering with joy.**

**BEING STRENGTHENED** DUNAMOUMENOI 1412 {V/PPP/NPM} **IN EN** 1722 {PREP} **EVERY** PASH 3956 {A/DSF} **ABILITY** DUNAMEI 1411 {N/DSF} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DOMINION** KRATOS 2904 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GLORY** DOXHS 1391 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **ALL** PASAN 3956 {A/ASF} **PERSEVERANCE** UPOMONHN 5281 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LONGSUFFERING** MAKROOUMIAN 3115 {N/ASF} **WITH** META 3326 {PREP} **JOY** CARAS 5479 {N/GSF}

EN PASH DUNAMEI DUNAMOUMENOI KATA TO KRATOS THS DOXHS AUTOU EIS PASAN UPOMONHN KAI MAKROOUMIAN META CARAS

Col 1:12 **Giving thanks to the Father who made us qualified for the share of the portion of the sanctified in light.**

**GIVING THANKS** EUCARISTOUNTES 2168 {V/PAP/NPM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO MADE QUALIFIED** IKANWSANTI 2427 {V/AAP/DSM} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SHARE** MERIDA 3310 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PORTION** KLHROU 2819 {N/GSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HOLY** AGIWN 40 {A/GPM} **IN EN** 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **LIGHT** FWTI 5457 {N/DSN}

EUCARISTOUNTES TW PATRI TW IKANWSANTI HMAS EIS THN MERIDA TOU KLHROU TWN AGIWN EN TW FWTI

Col 1:13 **Who rescued us out of the power of darkness, and transferred us into the kingdom of the Son of his love,**

**WHO** OS 3739 {PR/NSM} **RESCUED** ERRUSATO 4506 {V/ANI/3S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **POWER** EXOUSIAS 1849 {N/GSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **DARKNESS** SKOTOUS 4655 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TRANSFERRED** METESTHSEN 3179 {V/AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **LOVE** AGAPHS 26 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OS ERRUSATO HMAS EK THS EXOUSIAS TOU SKOTOUS KAI METESTHSEN EIS THN BASILEIAN TOU UIOU THS AGAPHS AUTOU

Col 1:14 **in whom we have redemption through his blood, the forgiveness of sins,**

**IN EN** 1722 {PREP} **WHOM** W 3739 {PR/DSM} **WE HAVE** ECOMEN 2192 {V/PAI/1P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **REDEMPTION** APOLUTRWSIN 629 {N/ASF} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FORGIVENESS** AFESIN 859 {N/ASF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **SINS** AMARTIWN 266 {N/GPF}

EN W ECOMEN THN APOLUTRWSIN DIA TOU AIMATOS AUTOU THN AFESIN TWN AMARTIWN

Col 1:15 **who is an image of the invisible God, the firstborn of all creation.**

**WHO** OS 3739 {PR/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **IMAGE** EIKWN 1504 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **INVISIBLE** AORATOU 517 {A/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **FIRSTBORN** PRWTOTOKOS 4416 {A/NSM} **OF ALL** PASHS 3956 {A/GSF} **CREATION** KTISEWS 2937 {N/GSF}

OS ESTIN EIKWN TOU QEOU TOU AORATOU PRWTOTOKOS PASHS KTISEWS

Col 1:16 **Because in him all things were created, things in the heavens and things upon the earth, things visible and things invisible, whether thrones or lordships or principal offices or positions of authority, all things have been created through him, and for him.**

**BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THES** TA 3588 {T/NPN} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **WERE CREATED** EKTISOH 2936 {V/API/3S} **THES** TA 3588 {T/NPN} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **THES** TA 3588 {T/NPN} **VISIBLE** ORATA 3707 {A/NPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **INVISIBLE** AORATA 517 {A/NPN} **WHETHER** EITE 1535 {CONJ} **THRONES** QRONOI 2362 {N/NPM} **OR** EITE 1535 {CONJ} **LORDSHIPS** KURIOTHTES 2963 {N/NPF} **OR** EITE 1535 {CONJ} **PRINCIPAL OFFICES** ARCAI 746 {N/NPF} **OR** EITE 1535 {CONJ} **POSITIONS OF AUTHORITY** EXOUSIAI 1849 {N/NPF} **THES** TA 3588 {T/NPN} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **HAVE BEEN CREATED** EKTISTAI 2936 {V/RPI/3S} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOR** EIS 1519 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OTI EN AUTW EKTISOH TA PANTA TA EN TOIS OURANOIS KAI TA EPI THS GHS TA ORATA KAI TA AORATA EITE QRONOI EITE KURIOTHTES EITE ARCAI EITE EXOUSIAI TA PANTA DI AUTOU KAI EIS AUTON EKTISTAI

Col 1:17 **And he is before all, and in him all things hold together.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THES** TA 3588 {T/NPN} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **HOLD TOGETHER** SUNESTHKEN 4921 {V/RAI/3S}

KAI AUTOS ESTIN PRO PANTWN KAI TA PANTA EN AUTW SUNESTHKEN

Col 1:18 **And he is the head of the body, the church, who is the beginning, the firstborn from the dead, so that he might become preeminent in all things.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **HEAD** KEFALH 2776 {N/NSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **BODY** SWMATOS 4983 {N/GSN} **THA** THS 3588 {T/GSF} **CHURCH** EKKLHSIAS 1577 {N/GSF} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BEGINNING** ARCH 746 {N/NSF} **FIRSTBORN** PRWTOTOKOS 4416 {A/NSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **MIGHT BECOME** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **PREEMINENT** PRWTEUWN 4409 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN}

KAI AUTOS ESTIN H KEFALH TOU SWMATOS THS EKKLHSIAS OS ESTIN ARCH PRWTOTOKOS EK TWN NEKRWN INA GENHTAI EN PASIN AUTOS PRWTEUWN

Col 1:19 **Because in him it was considered good for all the fullness to dwell,**

**BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IT WAS CONSIDERED GOOD** EUDOKHSEN 2106 {V/AAI/3S} **ALL** PAN 3956 {A/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **FULLNESS** PLHRWMA 4138 {N/NSN} **TO DWELL** KATOIKHSAI 2730 {V/AAN}

OTI EN AUTW EUDOKHSEN PAN TO PLHRWMA KATOIKHSAI

Col 1:20 **and through him to reconcile all things to himself, having made peace through the blood of his cross, through him whether things upon the earth or things in the heavens.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO RECONCILE** APOKATALLAXAI 604 {V/AAN} **THES** TA 3588 {T/APN} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **TO** EIS 1519 {PREP} **HIMSELF** AUTON 846 {PT/ASM} **HAVING MADE PEACE** EIRHNOPOIHSAS 1517 {V/AAP/NSM} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **CROSS** STAUROU 4716 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHETHER** EITE 1535 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **OR** EITE 1535 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **IN** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

KAI DI AUTOU APOKATALLAXAI TA PANTA EIS AUTON EIRHNOPOIHSAS DIA TOU AIMATOS TOU STAUROU AUTOU DI AUTOU EITE TA EPI THS GHS EITE TA EPI TOIS OURANOIS

Col 1:21 **And you, being formerly alienated and hostile in mind, in works, in things evil. But now he has reconciled**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **BEING** ONTAS 5607 {V/PXP/APM} **FORMERLY** POTE 4218 {PRT} **ALIENATED** APHLLOTRIWMENOUS 526 {V/RPP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOSTILE** ECQROUS 2190 {A/APM} **IN THA** TH 3588 {T/DSF} **MIND** DIANOIA 1271 {N/DSF} **IN EN** 1722 {PREP} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **WORKS** ERGOIS 2041 {N/DPN} **IN THES** TOIS 3588 {T/DPN} **EVIL** PONHROIS 4190 {A/DPN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **NOW** NUNI 3570 {ADV} **HE HAS RECONCILED** APOKATHLLAXEN 604 {V/AAI/3S}

KAI UMAS POTE ONTAS APHLLOTRIWMENOUS KAI ECQROUS TH DIANOIA EN TOIS ERGOIS TOIS PONHROIS NUNI DE APOKATHLLAXEN

Col 1:22 **in the body of his flesh through death, to present you holy and unblemished and unblameable before him.**

**IN EN** 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **BODY** SWMATI 4983 {N/DSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **FLESH** SARKOS 4561 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM} **TO PRESENT** PARASTHSAI 3936 {V/AAN} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **HOLY** AGIOUS 40 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **UNBLEMISHED** AMWMOUS 299 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **UNBLAMEABLE** ANEGLKHTOUS 410 {A/APM} **BEFORE** KATENWPION 2714 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EN TW SWMATI THS SARKOS AUTOU DIA TOU QANATOU PARASTHSAI UMAS AGIOUS KAI AMWMOUS KAI ANEGLKHTOUS KATENWPION AUTOU

Col 1:23 **If ye truly continue in the faith, founded, and steadfast, and not moved away from the hope of the good-news that ye heard, which was proclaimed in all creation under heaven, of which I Paul became a helper.**

**IF TRULY** EIGE 1489 {COND} **YE CONTINUE** EPIMENETE 1961 {V/PAI/2P} **IN THA** TH 3588 {T/DSF} **FAITH** PISTEI 4102 {N/DSF} **FOUNDED** TEQEMELIWMENOI 2311 {V/RPP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STEADFAST** EDRAIOI 1476 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **MOVED AWAY** METAKINOUMENOI 3334 {V/PPP/NPM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOPE** ELPIDOS 1680 {N/GSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **GOOD-NEWS** EUAGGELIOU 2098 {N/GSN} **THAT** OU 3739 {PR/GSN} **YE HEARD** HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **WHICH WAS PROCLAIMED** KHRUCQENTOS 2784 {V/APP/GSN} **IN EN** 1722 {PREP} **ALL** PASH 3956 {A/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CREATION** KTISEI 2937 {N/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **OF WHICH** OU 3739 {PR/GSN} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **PAUL** PAULOS 3972 {N/NSM} **BECAME** EGENOMHN 1096 {V/2ADI/1S} **HELPER** DIAKONOS 1249 {N/NSM}

EIGE EPIMENETE TH PISTEI TEQEMELIWMENOI KAI EDRAIOI KAI MH METAKINOUMENOI APO THS ELPIDOS TOU EUAGGELIOU OU HKOUSATE TOU KHRUCQENTOS EN PASH TH KTISEI TH UPO TON OURANON OU EGENOMHN EGW PAULOS DIAKONOS

Col 1:24 **I now rejoice in sufferings for you, and make complete in my flesh things lacking of the afflictions of the Christ for his body, which is the church.**

**NOW** NUN 3568 {ADV} **I REJOICE** CAIRW 5463 {V/PAI/1S} **IN EN** 1722 {PREP} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **SUFFERINGS** PAQHMASIN 3804 {N/DPN} **FOR** UPER 5228 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAKE COMPLETE** ANTANAPLHRW 466 {V/PAI/1S} **IN EN** 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FLESH** SARKI 4561 {N/DSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THESE** TA 3588 {T/APN} **LACKING** USTERHMATA 5303 {N/APN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **AFFLICTIONS** QLIYEWN 2347 {N/GPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **FOR** UPER 5228 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BODY** SWMATOS 4983 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **CHURCH** EKKLHSIA 1577 {N/NSF}

NUN CAIRW EN TOIS PAQHMASIN UPER UMWN KAI ANTANAPLHRW TA USTERHMATA TWN QLIYEWN TOU CRISTOU EN TH SARKI MOU UPER TOU SWMATOS AUTOU O ESTIN H EKKLHSIA

Col 1:25 **Of which I became a helper according to the administration of God, which was given to me for you to fulfill the word of God,**

**OF WHICH** HS 3739 {PR/GSF} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **BECAME** EGENOMHN 1096 {V/2ADI/1S} **HELPER** DIAKONOS 1249 {N/NSM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ADMINISTRATION** OIKONOMIAN 3622 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHICH WAS GIVEN** DOQEISAN 1325 {V/APP/ASF} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **FOR EIS** 1519 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TO FULFILL** PLHRWSAI 4137 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

HS EGENOMHN EGW DIAKONOS KATA THN OIKONOMIAN TOU QEOU THN DOQEISAN MOI EIS UMAS PLHRWSAI TON LOGON TOU QEOU

Col 1:26 **the mystery that was hidden from the ages and from the generations, but has now been made known to his sanctified.**

**THE** TO 3588 {T/ASN} **MYSTERY** MUSTHRION 3466 {N/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THAT WAS HIDDEN** APOKEKRUMMENON 613 {V/RPP/ASN} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **AGES** AIWNWN 165 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **GENERATIONS** GENEWN 1074 {N/GPF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **NOW** NUNI 3570 {ADV} **HAS BEEN MADE KNOWN** EFANERWQH 5319 {V/API/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HOLY** AGIOIS 40 {A/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

TO MUSTHRION TO APOKEKRUMMENON APO TWN AIWNWN KAI APO TWN GENEWN NUNI DE EFANERWQH TOIS AGIOIS AUTOU

Col 1:27 **To whom God wanted to make known what is the wealth of the glory of this mystery among the Gentiles, which is Christ in you, the hope of glory.**

**TO WHOM** OIS 3739 {PR/DPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **WANTED** HOELHSEN 2309 {V/AAI/3S} **TO MAKE KNOWN** GNWRISAI 1107 {V/AAN} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WEALTH** PLOUTOS 4149 {N/NSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GLORY** DOXHS 1391 {N/GSF} **OF THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MYSTERY** MUSTHRIU 3466 {N/GSN} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **GENTILES** EQNESIN 1484 {N/DPN} **WHICH** OS 3739 {PR/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THA** H 3588 {T/NSF} **HOPE** ELPIS 1680 {N/NSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GLORY** DOXHS 1391 {N/GSF}

OIS HOELHSEN O QEOS GNWRISAI TI TO PLOUTOS THS DOXHS TOU MUSTHRIU TOUTOU EN TOIS EQNESIN OS ESTIN CRISTOS EN UMIN H ELPIS THS DOXHS

Col 1:28 **Whom we proclaim, admonishing every man and teaching every man in all wisdom, so that we may present every man perfect in Christ Jesus.**

**WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **PROCLAIM** KATAGGELLOMEN 2605 {V/PAI/1P} **ADMONISHING** NOUQETOUNTES 3560 {V/PAP/NPM} **EVERY** PANTA 3956 {A/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TEACHING** DIDASKONTES 1321 {V/PAP/NPM} **EVERY** PANTA 3956 {A/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASH 3956 {A/DSF} **WISDOM** SOFIA 4678 {N/DSF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WE MAY PRESENT** PARASTHSMEN 3936 {V/AAS/1P} **EVERY** PANTA 3956 {A/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **PERFECT** TELEION 5046 {A/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **ANOINTED** CRISTW 5547 {N/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM}

ON HMEIS KATAGGELLOMEN NOUQETOUNTES PANTA ANQRWPON KAI DIDASKONTES PANTA ANQRWPON EN PASH SOFIA INA PARASTHSMEN PANTA ANQRWPON TELEION EN CRISTW IHSOU

Col 1:29 **For which also I labor, striving according to his working, which works in me with power.**

**FOR** EIS 1519 {PREP} **WHICH** O 3739 {PR/ASN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **I LABOR** KOPIW 2872 {V/PAI/1S} **STRIVING** AGWNIZOMENOS 75 {V/PNP/NSM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WORKING** ENERGEIAN 1753 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHICH WORKS** ENERGOUMENHN 1754 {V/PMP/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/IDS} **WITH** EN 1722 {PREP} **POWER** DUNAMEI 1411 {N/DSF}

EIS O KAI KOPIW AGWNIZOMENOS KATA THN ENERGEIAN AUTOU THN ENERGOUMENHN EN EMOI EN DUNAMEI

Col 2:1 **For I want you to know how great a struggle I have about you, and those at Laodicea, and as many as have not seen my face in flesh.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **I WANT** QELW 2309 {V/PAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TO KNOW** EIDENAI 1492 {V/RAN} **HOW GREAT** HLIKON 2245 {A/ASM} **STRUGGLE** AGWNA 73 {N/ASM} **I HAVE** ECW 2192 {V/PAI/1S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **LAODICEA** LAODIKEIA 2993 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AS MANY AS** OSOI 3745 {PK/NPM} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **HAVE SEEN** EWRAKASIN 3708 {V/RAI/3P/ATT} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IN** EN 1722 {PREP} **FLESH** SARKI 4561 {N/DSF}

QELW GAR UMAS EIDENAI HLIKON AGWNA ECW PERI UMWN KAI TWN EN LAODIKEIA KAI OSOI OUC EWRAKASIN TO PROSWPON MOU EN SARKI

Col 2:2 **So that their hearts may be encouraged, having been united together in love, and for all wealth of the full assurance of understanding, to knowledge of the mystery of the God and Father of the Christ.**

**SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **HEARTS** KARDIAI 2588 {N/NPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **MAY BE ENCOURAGED** PARAKLHOWSIN 3870 {V/APS/3P} **HAVING BEEN UNITED TOGETHER** SUMBIBASQENTWN 4822 {V/APP/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **LOVE** AGAPH 26 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOR** EIS 1519 {PREP} **ALL** PANTA 3956 {A/ASM} **WEALTH** PLOUTON 4149 {N/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **FULL ASSURANCE** PLHROFORIAS 4136 {N/GSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **UNDERSTANDING** SUNESEWS 4907 {N/GSF} **TO** EIS 1519 {PREP} **KNOWLEDGE** EPIGNWSIN 1922 {N/ASF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **MYSTERY** MUSTHRIOU 3466 {N/GSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM}

INA PARAKLHOWSIN AI KARDIAI AUTWN SUMBIBASQENTWN EN AGAPH KAI EIS PANTA PLOUTON THS PLHROFORIAS THS SUNESEWS EIS EPIGNWSIN TOU MUSTHRIOU TOU QEOU KAI PATROS KAI TOU CRISTOU

Col 2:3 **In whom are hidden all the treasures of wisdom and knowledge.**

**IN** EN 1722 {PREP} **WHOM** W 3739 {PR/DSN} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **HIDDEN** APOKRUFOI 614 {A/NPM} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TREASURES** QHSAUROI 2344 {N/NPM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **WISDOM** SOFIAS 4678 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THS 3588 {T/GSF} **KNOWLEDGE** GNWSEWS 1108 {N/GSF}

EN W EISIN PANTES OI QHSAUROI THS SOFIAS KAI THS GNWSEWS APOKRUFOI

Col 2:4 **And I say this so that not any man may delude you with persuasive speech.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **MAY DELUDE** PARALOGIZHTAI 3884 {V/PNS/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **WITH** EN 1722 {PREP} **PERSUASIVE SPEECH** PIQANOLOGIA 4086 {N/DSF}

TOUTO DE LEGW INA MH TIS UMAS PARALOGIZHTAI EN PIQANOLOGIA

Col 2:5 **For even though I am absent in the flesh, yet I am with you in the spirit, rejoicing and seeing your orderliness, and the steadfastness of your faith for Christ.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **ALTHOUGH** EI 1487 {COND} **I AM ABSENT** APEIMI 548 {V/PXI/1S} **IN THA** TH 3588 {T/DSF} **FLESH** SARKI 4561 {N/DSF} **YET** ALLA 235 {CONJ} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **WITH** SUN 4862 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IN THE** TW 3588 {T/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **REJOICING** CAIRWN 5463 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEEING** BLEPWN 991 {V/PAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ORDERLINESS** TAXIN 5010 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **STEADFASTNESS** STEREWMA 4733 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **FAITH** PISTEWS 4102 {N/GSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **FOR** EIS 1519 {PREP} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM}

EI GAR KAI TH SARKI APEIMI ALLA TW PNEUMATI SUN UMIN EIMI CAIRWN KAI BLEPWN UMWN THN TAXIN KAI TO STEREWMA THS EIS CRISTON PISTEWS UMWN

Col 2:6 **As therefore ye received Christ Jesus the Lord, walk in him,**

**AS** WS 5613 {ADV} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **YE RECEIVED** PARELABETE 3880 {V/2AAI/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **WALK** PERIPATEITE 4043 {V/PAM/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

WS OUN PARELABETE TON CRISTON IHSOUN TON KURION EN AUTW PERIPATEITE

Col 2:7 **rooted and built up in him and established in the faith, just as ye were taught, abounding in it with thankfulness.**

**ROOTED** ERRIZWMENOI 4492 {V/RPP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BUILT UP** EPOIKODOMOUMENOI 2026 {V/PPP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ESTABLISHED** BEBAIOUMENOI 950 {V/PPP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FAITH** PISTEI 4102 {N/DSF} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **YE WERE TAUGHT** EDIDACQHTE 1321 {V/API/2P} **ABOUNDING** PERISSEUONTES 4052 {V/PAP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **IT** AUTH 846 {PP/DSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THANKFULNESS** EUCARISTIA 2169 {N/DSF}

ERRIZWMENOI KAI EPOIKODOMOUMENOI EN AUTW KAI BEBAIOUMENOI EN TH PISTEI KAQWS EDIDACQHTE PERISSEUONTES EN AUTH EN EUCARISTIA

Col 2:8 **Take heed lest there will be any man taking you captive through the love of wisdom and empty deceit, according to the tradition of men, according to the rudiments of the world, and not according to Christ.**

**TAKE HEED** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **LEST** MH 3361 {PRT/N} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **TAKING CAPTIVE** SULAGWGWN 4812 {V/PAP/NSM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **LOVE OF WISDOM** FILOSOFIAS 5385 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EMPTY** KENHS 2756 {A/GSF} **DECEIT** APATHS 539 {N/GSF} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRADITION** PARADOSIN 3862 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **RUDIMENTS** STOICEIA 4747 {N/APN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WORLD** KOSMOU 2889 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM}

BLEPETE MH TIS UMAS ESTAI O SULAGWGWN DIA THS FILOSOFIAS KAI KENHS APATHS KATA THN PARADOSIN TWN ANQRWPWN KATA TA STOICEIA TOU KOSMOU KAI OU KATA CRISTON

Col 2:9 **Because in him all the fullness of the divinity dwells bodily.**

**BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALL** PAN 3956 {A/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **FULLNESS** PLHRWMA 4138 {N/NSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **DIVINITY** QEOTHOTOS 2320 {N/GSF} **DWELLS** KATOIKEI 2730 {V/PAI/3S} **BODILY** SWMATIKWS 4985 {ADV}

OTI EN AUTW KATOIKEI PAN TO PLHRWMA THS QEOTHOTOS SWMATIKWS

Col 2:10 **And ye are men who have been made full in him, who is the head of every principal office and position of authority.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **YE ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **WHO HAVE BEEN MADE FULL** PEPLHRWMENOI 4137 {V/RPP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **HEAD** KEFALH 2776 {N/NSF} **OF EVERY** PASHS 3956 {A/GSF} **PRINCIPAL OFFICE** ARCHS 746 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **POSITION OF AUTHORITY** EXOUSIAS 1849 {N/GSF}

KAI ESTE EN AUTW PEPLHRWMENOI OS ESTIN H KEFALH PASHS ARCHS KAI EXOUSIAS

Col 2:11 **In whom also ye were circumcised a circumcision not made with hands, in the removal of the body of the sins of the flesh by the circumcision of the Christ.**

**IN** EN 1722 {PREP} **WHOM** W 3739 {PR/DSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **YE WERE CIRCUMCISED** PERIETMHQHTHE 4059 {V/API/2P} **CIRCUMCISION** PERITOMH 4061 {N/DSF} **NOT MADE WITH HANDS** ACEIROPOIHTW 886 {A/DSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **REMOVAL** APEKDUSEI 555 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **BODY** SWMATOS 4983 {N/GSN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **SINS** AMARTIWN 266 {N/GPF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **FLESH** SARKOS 4561 {N/GSF} **BY** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CIRCUMCISION** PERITOMH 4061 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM}

EN W KAI PERIETMHQHTHE PERITOMH ACEIROPOIHTW EN TH APEKDUSEI TOU SWMATOS TWN AMARTIWN THS SARKOS EN TH PERITOMH TOU CRISTOU

Col 2:12 **Having been buried with him in immersion, in which also ye were raised together through faith of the working of God, who raised him from the dead.**

**HAVING BEEN BURIED WITH** SUNTAFENTES 4916 {V/2APP/NPM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **IMMERSION** BAPTISMATI 908 {N/DSN} **IN** EN 1722 {PREP} **WHICH** W 3739 {PR/DSN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **YE WERE RAISED TOGETHER** SUNHGERQHTHE 4891 {V/API/2P} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **FAITH** PISTEWS 4102 {N/GSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **WORKING** ENERGEIAS 1753 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHO RAISED** EGEIRANTOS 1453 {V/AAP/GSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM}

SUNTAFENTES AUTW EN TW BAPTISMATI EN W KAI SUNHGERQHTHE DIA THS PISTEWS THS ENERGEIAS TOU QEOU TOU EGEIRANTOS AUTON EK TWN NEKRWN

Col 2:13 **And you, being dead in transgressions and the uncircumcision of your flesh, you he made alive together with him, having forgiven us all the transgressions,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **BEING** ONTAS 5607 {V/PXP/APM} **DEAD** NEKROUS 3498 {A/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **TRANSGRESSIONS** PARAPTWMASIN 3900 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **UNCIRCUMCISION** AKROBUSTIA 203 {N/DSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **FLESH** SARKOS 4561 {N/GSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **HE MADE ALIVE TOGETHER** SUNEZWOPOIHSEN 4806 {V/AAI/3S} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HAVING FORGIVEN** CARISAMENOS 5483 {V/ADP/NSM} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **TRANSGRESSIONS** PARAPTWMATA 3900 {N/APN}

KAI UMAS NEKROUS ONTAS EN TOIS PARAPTWMASIN KAI TH AKROBUSTIA THS SARKOS UMWN SUNEZWOPOIHSEN UMAS SUN AUTW CARISAMENOS HMIN PANTA TA PARAPTWMATA

Col 2:14 **having erased the handwriting against us in the regulations that were hostile to us, and he has taken it up from the midst, having nailed it to the cross.**

**WHO ERASED** EXALEIYAS 1813 {V/AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HANDWRITING** CEIROGRAFON 5498 {N/ASN} **AGAINST** KAO 2596 {PREP} **US** HMWN 2257 {PP/1GP} **IN THES** TOIS 3588 {T/DPN} **REGULATIONS** DOGMASIN 1378 {N/DPN} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **HOSTILE** UPENANTION 5227 {A/NSN} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **HE HAS TAKEN UP** HRKEN 142 {V/RAI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MIDST** MESOU 3319 {A/GSN} **HAVING NAILED** PROSHLWSAS 4338 {V/AAP/NSM} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **CROSS** STAUROW 4716 {N/DSM}

EXALEIYAS TO KAO HMWN CEIROGRAFON TOIS DOGMASIN O HN UPENANTION HMIN KAI AUTO HRKEN EK TOU MESOU PROSHLWSAS AUTO TW STAUROW

Col 2:15 **Having stripped the principal offices and the positions of authority, he exposed them openly, having triumphed over them by it.**

**HAVING STRIPPED** APEKDUSAMENOS 554 {V/ADP/NSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **PRINCIPLE OFFICES** ARCAS 746 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **POSITIONS OF AUTHORITY** EXOUSIAS 1849 {N/APF} **HE EXPOSED** EDEIGMATISEN 1165 {V/AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **OPENNESS** PARRHSIA 3954 {N/DSF} **HAVING TRIUMPHED OVER** QRIAMBEUSAS 2358 {V/AAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **BY** EN 1722 {PREP} **IT** AUTW 846 {PP/DSN}

APEKDUSAMENOS TAS ARCAS KAI TAS EXOUSIAS EDEIGMATISEN EN PARRHSIA QRIAMBEUSAS AUTOUS EN AUTW

Col 2:16 **Let not any man therefore judge you in eating, or in drinking, or in the matter of a festival or a new moon or sabbaths,**

**NOT** MH 3361 {PRT/N} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **LET HIM JUDGE** KRINETW 2919 {V/PAM/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **EATING** BRWSEI 1035 {N/DSF} **OR** H 2228 {PRT} **IN** EN 1722 {PREP} **DRINKING** POSEI 4213 {N/DSF} **OR** H 2228 {PRT} **IN** EN 1722 {PREP} **MATTER** MEREI 3313 {N/DSN} **OF FESTIVAL** EORTHS 1859 {N/GSF} **OR** H 2228 {PRT} **OF NEW MOON** NOUMHNIA 3561 {N/GSF} **OR** H 2228 {PRT} **OF SABBATHS** SABBATWN 4521 {N/GPN}

MH OUN TIS UMAS KRINETW EN BRWSEI H EN POSEI H EN MEREI EORTHS H NOUMHNIA H SABBATWN

Col 2:17 **which are a shadow of the things coming, but the body is Christ's.**

**WHICH** A 3739 {PR/NPN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SHADOW** SKIA 4639 {N/NSF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **COMING** MELLONTWN 3195 {V/PAP/GPN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM}

A ESTIN SKIA TWN MELLONTWN TO DE SWMA CRISTOU

Col 2:18 **Let no man umpire against you insisting on self-mortification, and worship of the heavenly agents, intruding in things that he has not seen, vainly puffed up by the mind of his flesh,**

**NONE** MHDEIS 3367 {A/NSM} **LET HIM UMPIRE AGAINST** KATABRABEUETW 2603 {V/PAM/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **INSISTING** QELWN 2309 {V/PAP/NSM} **ON** EN 1722 {PREP} **SELF-MORTIFICATION** TAPEINOFROSUNH 5012 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WORSHIP** QRHSKEIA 2356 {N/DSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **AGENTS** AGGELWN 32 {N/GPM} **INTRUDING** EMBATEUWN 1687 {V/PAP/NSM} **THAT** A 3739 {PR/APN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAS HE SEEN** EWRAKEN 3708 {V/RAI/3S/ATT} **VAINLY** EIKH 1500 {ADV} **PUFFED UP** FUSIOUMENOS 5448 {V/PPP/NSM} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MIND** NOOS 3563 {N/GSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **FLESH** SARKOS 4561 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

MHDEIS UMAS KATABRABEUETW QELWN EN TAPEINOFROSUNH KAI QRHSKEIA TWN AGGELWN A MH EWRAKEN EMBATEUWN EIKH FUSIOUMENOS UPO TOU NOOS THS SARKOS AUTOU

Col 2:19 **and not holding to the head, from whom all the body, being supplied and held together through the connections and bonds, develops its growth from God.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **HOLDING** KRATWN 2902 {V/PAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **FROM** EX 1537 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **ALL** PAN 3956 {A/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **BEING SUPPLIED** EPICORHGOUMENON 2023 {V/PPP/NSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HELD TOGETHER** SUMBIBAZOMENON 4822 {V/PPP/NSN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **CONNECTIONS** AFWN 860 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BONDS** SUNDESMWN 4886 {N/GPM} **DEVELOPS** AUXEI 837 {V/PAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GROWTH** AUXHSIN 838 {N/ASF} **FROM** THO TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI OU KRATWN THN KEFALHN EX OU PAN TO SWMA DIA TWN AFWN KAI SUNDESMWN EPICORHGOUMENON KAI SUMBIBAZOMENON AUXEI THN AUXHSIN TOU QEOU

Col 2:20 **If ye died with Christ from the rudiments of the world, why do ye submit to rules, as though living in the world?**

**IF** EI 1487 {COND} **YE DIED** APEQANETE 599 {V/2AAI/2P} **WITH** SUN 4862 {PREP} **ANOINTED** CRISTW 5547 {N/DSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **RUDIMENTS** STOICEIWN 4747 {N/GPN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WORLD** KOSMOU 2889 {N/GSM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DO YE SUBMIT TO RULES** DOGMATIZESQE 1379 {V/PPI/2P} **AS** WS 5613 {ADV} **THOUGH LIVING** ZWNTE 2198 {V/PAP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **WORLD** KOSMW 2889 {N/DSM}

EI APEQANETE SUN CRISTW APO TWN STOICEIWN TOU KOSMOU TI WS ZWNTE EN KOSMW DOGMATIZESQE

Col 2:21 **Do not handle, nor taste, nor touch**

**HANDLE** AYH 680 {V/AMS/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **TASTE** GEUSH 1089 {V/ADS/2S} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **TOUCH** QIGHS 2345 {V/2AAS/2S}

MH AYH MHDE GEUSH MHDE QIGHS

Col 2:22 **(which are all things for consumption by use), according to the commandments and teachings of men?**

**WHICH** A 3739 {PR/NPN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **CONSUMPTION** FQORAN 5356 {N/ASF} **BY THA** TH 3588 {T/DSF} **USE** APOCRHSEI 671 {N/DSF} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THESE** TA 3588 {T/APN} **COMMANDMENTS** ENTALMATA 1778 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TEACHINGS** DIDASKALIAS 1319 {N/APF} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

A ESTIN PANTA EIS FQORAN TH APOCRHSEI KATA TA ENTALMATA KAI DIDASKALIAS TWN ANQRWPWN

Col 2:23 **Which having, are indeed a matter of wisdom in will-worship, and self-mortification, and austerity of the body—not in any value against indulgence of the flesh.**

**WHICH** ATINA 3748 {PR/NPN} **HAVING** ECONTA 2192 {V/PAP/NPN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **MATTER** LOGON 3056 {N/ASM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **OF WISDOM** SOFIAS 4678 {N/GSF} **IN** EN 1722 {PREP} **WILL-WORSHIP** EQELOQRHSKEIA 1479 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SELF-MORTIFICATION** TAPEINOFROSUNH 5012 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AUSTERITY** AFEIDIA 857 {N/DSF} **OF BODY** SWMATOS 4983 {N/GSN} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IN** EN 1722 {PREP} **ANY** TINI 5100 {PX/DSF} **VALUE** TIMH 5092 {N/DSF} **AGAINST** PROS 4314 {PREP} **INDULGENCE** PLHSMONHN 4140 {N/ASF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **FLESH** SARKOS 4561 {N/GSF}

ATINA ESTIN LOGON MEN ECONTA SOFIAS EN EQELOQRHSKEIA KAI TAPEINOFROSUNH KAI AFEIDIA SWMATOS OUK EN TIMH TINI PROS PLHSMONHN THS SARKOS

Col 3:1 **If therefore ye were raised with the Christ, seek the things above, where Christ is, sitting at the right hand of God.**

**IF** EI 1487 {COND} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **YE WERE RAISED WITH** SUNHGEROHTE 4891 {V/API/2P} **THO** TW 3588 {T/DSM} **ANOINTED** CRISTW 5547 {N/DSM} **SEEK** YE ZHTEITE 2212 {V/PAM/2P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **ABOVE** ANW 507 {ADV} **WHERE** OU 3757 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SITTING** KAQHMENOS 2521 {V/PNP/NSM} **AT** EN 1722 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIA 1188 {A/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

EI OUN SUNHGEROHTE TW CRISTW TA ANW ZHTEITE OU O CRISTOS ESTIN EN DEXIA TOU QEOU KAQHMENOS

Col 3:2 **Think on the things above, not the things on the earth.**

**THINK ON** FRONEITE 5426 {V/PAM/2P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **ABOVE** ANW 507 {ADV} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THESE** TA 3588 {T/APN} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF}

TA ANW FRONEITE MH TA EPI THS GHS

Col 3:3 **For ye died, and your life has been hidden with the Christ in God.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **YE DIED** APEQANETE 599 {V/2AAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **LIFE** ZWH 2222 {N/NSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **HAS BEEN HIDDEN** KEKRUPTAI 2928 {V/RPI/3S} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **ANOINTED** CRISTW 5547 {N/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM}

APEQANETE GAR KAI H ZWH UMWN KEKRUPTAI SUN TW CRISTW EN TW QEW

Col 3:4 **When the Christ, our life, is made known, then ye also will be made known with him in glory.**

**WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **THA** H 3588 {T/NSF} **LIFE** ZWH 2222 {N/NSF} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **IS MADE KNOWN** FANERWOH 5319 {V/APS/3S} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE MADE KNOWN** FANERWOHSESQE 5319 {V/FPI/2P} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **GLORY** DOXH 1391 {N/DSF}

OTAN O CRISTOS FANERWOH H ZWH HMWN TOTE KAI UMEIS SUN AUTW FANERWOHSESQE EN DOXH

Col 3:5 **Put to death therefore your body-parts on the earth: fornication, uncleanness, passion, evil desire, and greed, which is idolatry.**

**PUT TO DEATH** NEKRWSATE 3499 {V/AAM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **BODY-PARTS** MELH 3196 {N/APN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THES** TA 3588 {T/APN} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **FORNICATION** PORNEIAN 4202 {N/ASF} **UNCLEANNES** AKAQARSIAN 167 {N/ASF} **PASSION** PAQOS 3806 {N/ASN} **EVIL** KAKHN 2556 {A/ASF} **DESIRE** EPIQUMIAN 1939 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GREED** PLEONEXIAN 4124 {N/ASF} **WHICH** HTIS 3748 {PR/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **IDOLATRY** EIDWLOLATREIA 1495 {N/NSF}

NEKRWSATE OUN TA MELH UMWN TA EPI THS GHS PORNEIAN AKAQARSIAN PAQOS EPIQUMIAN KAKHN KAI THN PLEONEXIAN HTIS ESTIN EIDWLOLATREIA

Col 3:6 **Because of which the wrath of God comes upon the sons of disobedience,**

**BECAUSE OF** DI 1223 {PREP} **WHICH** A 3739 {PR/APN} **THA** H 3588 {T/NSF} **WRATH** ORGH 3709 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SONS** UIOUS 5207 {N/APM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **DISOBEDIENCE** APEIQEIAS 543 {N/GSF}

DI A ERCETAI H ORGH TOU QEOU EPI TOUS UIOUS THS APEIQEIAS

Col 3:7 **in which ye also once walked when ye lived in them.**

**IN** EN 1722 {PREP} **WHICH** OIS 3739 {PR/DPM} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **ONCE** POTE 4218 {PRT} **WALKED** PERIEPATHSATE 4043 {V/AAI/2P} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **YE WERE LIVING** EZHTE 2198 {V/IAI/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPN}

EN OIS KAI UMEIS PERIEPATHSATE POTE OTE EZHTE EN AUTOIS

Col 3:8 **But now ye also, put off all these things: anger, wrath, wickedness, reviling, filthy speaking out of your mouth.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **NOW** NUNI 3570 {ADV} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **PUT OFF** APOQESQE 659 {V/2AMM/2P} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **ANGER** ORGHN 3709 {N/ASF} **WRATH** QUMON 2372 {N/ASM} **WICKEDNESS** KAKIAN 2549 {N/ASF} **REVILING** BLASFHMIAN 988 {N/ASF} **FILTHY SPEAKING** AISCROLOGIAN 148 {N/ASF} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

NUNI DE APOQESQE KAI UMEIS TA PANTA ORGHN QUMON KAKIAN BLASFHMIAN AISCROLOGIAN EK TOU STOMATOS UMWN

Col 3:9 **Do not lie to each other, having stripped off the old man with his practices,**

**LIE** YEUDSQE 5574 {V/PMM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO** EIS 1519 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **HAVING STRIPPED OFF** APEKDUSAMENOI 554 {V/ADP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OLD** PALAION 3820 {A/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **PRACTICES** PRAXESIN 4234 {N/DPF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

MH YEUDSQE EIS ALLHLOUS APEKDUSAMENOI TON PALAION ANQRWPON SUN TAIS PRAXESIN AUTOU

Col 3:10 **and having put on the new man, being renewed in knowledge according to an image of him who created him,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING PUT ON** ENDUSAMENOI 1746 {V/AMP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NEW** NEON 3501 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BEING RENEWED** ANAKAINOUMENON 341 {V/PPP/ASM} **IN** EIS 1519 {PREP} **KNOWLEDGE** EPIGNWSIN 1922 {N/ASF} **ACCORDING TO** KAT 2596 {PREP} **IMAGE** EIKONA 1504 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHO CREATED** KTISANTOS 2936 {V/AAP/GSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI ENDUSAMENOI TON NEON TON ANAKAINOUMENON EIS EPIGNWSIN KAT EIKONA TOU KTISANTOS AUTON

Col 3:11 **where there is no Greek and Jew, circumcision and uncircumcision, barbarian, Scythian, bondman, freeman, but the all and in all, Christ.**

**WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THERE IS** ENI 1762 {V/PXI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **GREEK** ELLHN 1672 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JEWISH** IOUDAIOS 2453 {A/NSM} **CIRCUMCISION** PERITOMH 4061 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **UNCIRCUMCISION** AKROBUSTIA 203 {N/NSF} **BARBAROUS** BARBAROS 915 {A/NSM} **SCYTHIAN** SKUQHS 4658 {N/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **FREE** ELEUQEROS 1658 {A/NSM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM}

OPOU OUK ENI ELLHN KAI IOUDAIOS PERITOMH KAI AKROBUSTIA BARBAROS SKUQHS DOULOS ELEUQEROS ALLA TA PANTA KAI EN PASIN CRISTOS

Col 3:12 **Put on therefore, as chosen men of God, holy and beloved, bowels of compassion, kindness, humility, meekness, longsuffering,**

**PUT ON** ENDUSASQE 1746 {V/AMM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **AS** WS 5613 {ADV} **CHOSEN** EKLEKTOI 1588 {A/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **HOLY** AGIOI 40 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BELOVED** HGAPHMENOI 25 {V/RPP/NPM} **BOWELS** SPLAGCNA 4698 {N/APN} **OF COMPASSION** OIKTIRMOU 3628 {N/GSM} **KINDNESS** CRHSTOTHTA 5544 {N/ASF} **HUMILITY** TAPEINOFROSUNHN 5012 {N/ASF} **MEEKNESS** PRAOTHTA 4236 {N/ASF} **LONGSUFFERING** MAKROQUMIAN 3115 {N/ASF}

ENDUSASQE OUN WS EKLEKTOI TOU QEOU AGIOI KAI HGAPHMENOI SPLAGCNA OIKTIRMOU CRHSTOTHTA TAPEINOFROSUNHN PRAOTHTA MAKROQUMIAN

Col 3:13 **forbearing each other, and forgiving yourselves, if any man has a complaint against any, just as also the Christ forgave you, so also ye,**

**FORBEARING** ANECOMENOI 430 {V/PNP/NPM} **EACH OTHER** ALLHLWN 240 {PC/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FORGIVING** CARIZOMENOI 5483 {V/PPP/NPM} **YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **IF** EAN 1437 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **HAS** ECH 2192 {V/PAS/3S} **COMPLAINT** MOMFHN 3437 {N/ASF} **AGAINST** PROS 4314 {PREP} **ANY** TINA 5100 {PX/ASM} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **FORGAVE** ECARISATO 5483 {V/ADI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP}

ANECOMENOI ALLHLWN KAI CARIZOMENOI EAUTOIS EAN TIS PROS TINA ECH MOMFHN KAQWS KAI O CRISTOS ECARISATO UMIN OUTWS KAI UMEIS

Col 3:14 **and above all these things, love, which is the bond of perfection.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **ABOVE** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THESE** TOUTOIS 5125 {PD/DPN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LOVE** AGAPHN 26 {N/ASF} **WHICH** HTIS 3748 {PR/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BOND** SUNDESMOS 4886 {N/NSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **PERFECTION** TELEIOTHOTOS 5047 {N/GSF}

EPI PASIN DE TOUTOIS THN AGAPHN HTIS ESTIN SUNDESMOS THS TELEIOTHOTOS

Col 3:15 **And let the peace of God umpire in your hearts, for which also ye were called in one body, and become thankful.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **PEACE** EIRHNNH 1515 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **LET UMPIRE** BRABEUETW 1018 {V/PAM/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **HEARTS** KARDIAIS 2588 {N/DPF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **FOR** EIS 1519 {PREP} **WHICH** HN 3739 {PR/ASF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **YE WERE CALLED** EKLHQHTE 2564 {V/API/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **ONE** ENI 1520 {N/DSN} **BODY** SWMATI 4983 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECOME** GINESQE 1096 {V/PNM/2P} **THANKFUL** EUCARISTOI 2170 {A/NPM}

KAI H EIRHNNH TOU QEOU BRABEUETW EN TAIS KARDIAIS UMWN EIS HN KAI EKLHQHTE EN ENI SWMATI KAI EUCARISTOI GINESQE

Col 3:16 **Let the word of Christ dwell in you abundantly in all wisdom, teaching and admonishing yourselves in psalms and hymns and spiritual songs, singing by grace in your hearts to God.**

**THO** O 3588 {T/NSM} **WORD** LOGOS 3056 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **LET DWELL** ENOIKEITW 1774 {V/PAM/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **ABUNDANTLY** PLOUSIWS 4146 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASH 3956 {A/DSF} **WISDOM** SOFIA 4678 {N/DSF} **TEACHING** DIDASKONTES 1321 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ADMONISHING** NOUQETOUNTES 3560 {V/PAP/NPM} **YOURSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **IN PSALMS** YALMOIS 5568 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HYMNS** UMNOIS 5215 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SPIRITUAL** PNEUMATIKAIS 4152 {A/DPF} **SONGS** WDAIS 5603 {N/DPF} **SINGING** ADONTES 103 {V/PAP/NPM} **BY** EN 1722 {PREP} **GRACE** CARITI 5485 {N/DSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** KURIW 2962 {N/DSM}

O LOGOS TOU CRISTOU ENOIKEITW EN UMIN PLOUSIWS EN PASH SOFIA DIDASKONTES KAI NOUQETOUNTES EAUTOUS YALMOIS KAI UMNOIS KAI WDAIS PNEUMATIKAIS EN CARITI ADONTES EN TH KARDIA UMWN TW KURIW

Col 3:17 **And all things, anything whatever ye may do in word or in deed, do all in the name of the Lord Jesus, expressing thanks to the God and Father through him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PAN 3956 {A/ASN} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** AN 302 {PRT} **YE MAY DO** POIHTE 4160 {V/PAS/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **WORD** LOGW 3056 {N/DSM} **OR** H 2228 {PRT} **IN** EN 1722 {PREP} **DEED** ERGW 2041 {N/DSN} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **EXPRESSING THANKS** EUCARISTOUNTES 2168 {V/PAP/NPM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI PAN O TI AN POIHTE EN LOGW H EN ERGW PANTA EN ONOMATI KURIOU IHSOU EUCARISTOUNTES TW QEW KAI PATRI DI AUTOU

Col 3:18 **Wives, be ye submissive to your own husbands as is proper in the Lord.**

**THAS** AI 3588 {T/NPF} **WOMEN** GUNAIKES 1135 {N/NPF} **BE YE SUBMISSIVE** UPOTASSESQE 5293 {V/PMM/2P} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **OWN** IDIOIS 2398 {A/DPM} **MEN** ANDRASIN 435 {N/DPM} **AS** WS 5613 {ADV} **IS PROPER** ANHKEN 433 {V/IAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM}

AI GUNAIKES UPOTASSESQE TOIS IDIOIS ANDRASIN WS ANHKEN EN KURIW

Col 3:19 **Husbands, love the wives and do not be made bitter against them.**

**THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **LOVE YE** AGAPATE 25 {V/PAM/2P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **WOMEN** GUNAIKAS 1135 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BE MADE BITTER** PIKRAINESQE 4087 {V/PPM/2P} **AGAINST** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTAS 846 {PP/APF}

OI ANDRES AGAPATE TAS GUNAIKAS KAI MH PIKRAINESQE PROS AUTAS

Col 3:20 **Children, obey the parents in all things, for this is well-pleasing in the Lord.**

**THES** TA 3588 {T/NPN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/NPN} **OBEY YE** UPAKOUETE 5219 {V/PAM/2P} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **PARENTS** GONEUSIN 1118 {N/DPM} **IN** KATA 2596 {PREP} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WELL PLEASING** EUARESTON 2101 {A/NSN} **IN** EN 1722 {PREP} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM}

TA TEKNA UPAKOUETE TOIS GONEUSIN KATA PANTA TOUTO GAR ESTIN EUARESTON EN KURIW

Col 3:21 **Fathers, do not provoke your children, so that they may not be discouraged.**

**THOS** OI 3588 {T/NPM} **FATHERS** PATERES 3962 {N/NPM} **PROVOKE YE** EREQIZETE 2042 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THES** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MAY BE DISCOURAGED** AQUMWSIN 120 {V/PAS/3P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

OI PATERES MH EREQIZETE TA TEKNA UMWN INA MH AQUMWSIN

Col 3:22 **Bondmen, obey in all things those masters according to flesh, not in eye-service as men-pleasers, but in simplicity of heart, fearing God.**

**THOS** OI 3588 {T/NPM} **BONDMEN** DOULOI 1401 {N/NPM} **OBEY YE** UPAKOUETE 5219 {V/PAM/2P} **IN** KATA 2596 {PREP} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MASTERS** KURIOIS 2962 {N/DPM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **FLESH** SARKA 4561 {N/ASF} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **IN** EN 1722 {PREP} **EYE-SERVICE** OFQALMODOULEIAIS 3787 {N/DPF} **AS** WS 5613 {ADV} **MEN- PLEASING** ANQRWPARESKOI 441 {A/NPM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **SIMPLICITY** APLOTHTI 572 {N/DSF} **OF HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **FEARING** FOBOUMENOI 5399 {V/PNP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM}

OI DOULOI UPAKOUETE KATA PANTA TOIS KATA SARKA KURIOIS MH EN OFQALMODOULEIAIS WS ANQRWPARESKOI ALL EN APLOTHTI KARDIAS FOBOUMENOI TON QEON

Col 3:23 **And all things, anything whatever ye may do, work from soul as to the Lord and not to men,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PAN 3956 {A/ASN} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **YE MAY DO** POIHTE 4160 {V/PAS/2P} **WORK** ERGAZESQE 2038 {V/PNM/2P} **FROM** EK 1537 {PREP} **SOUL** YUCHS 5590 {N/GSF} **AS** WS 5613 {ADV} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM}

KAI PAN O TI EAN POIHTE EK YUCHS ERGAZESQE WS TW KURIW KAI OUK ANQRWPOIS

Col 3:24 **knowing that from the Lord ye will receive the reward of the inheritance, for ye serve the Lord Christ.**

**KNOWING** EIDOTES 1492 {V/RAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **YE WILL RECEIVE** LHYESQE 2983 {V/FDI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **REWARD** ANTAPODOSIN 469 {N/ASF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **INHERITANCE** KLHRONOMIAS 2817 {N/GSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **YE SERVE** DOULEUETE 1398 {V/PAI/2P} **THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **ANOINTED** CRISTW 5547 {N/DSM}

EIDOTES OTI APO KURIOU LHYESQE THN ANTAPODOSIN THS KLHRONOMIAS TW GAR KURIW CRISTW DOULEUETE

Col 3:25 **And he who does wrong will be recompensed what he did wrong, and there is no partiality.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO DOES WRONG** ADIKWN 91 {V/PAP/NSM} **WILL BE RECOMPENSED** KOMIEITAI 2865 {V/FDI/3S/ATT} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **HE DID WRONG** HDIKHSEN 91 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **PARTIALITY** PROSWPOLHYIA 4382 {N/NSF}

O DE ADIKWN KOMIEITAI O HDIKHSEN KAI OUK ESTIN PROSWPOLHYIA

Col 4:1 **Masters, present to the bondmen what is right and equitable, knowing that ye also have a Master in heavens.**

**THOS** OI 3588 {T/NPM} **MASTERS** KURIOI 2962 {N/NPM} **PRESENT YE** PARECESQE 3930 {V/PMM/2P} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **BONDMEN** DOULOIS 1401 {N/DPM} **THE TO** 3588 {T/ASN} **RIGHT** DIKAION 1342 {A/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **EQUITABLE** ISOTHTA 2471 {N/ASF} **KNOWING** EIDOTES 1492 {V/RAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **MASTER** KURION 2962 {N/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

OI KURIOI TO DIKAION KAI THN ISOTHTA TOIS DOULOIS PARECESQE EIDOTES OTI KAI UMEIS ECETE KURION EN OURANOIS

Col 4:2 **Continue in prayer, being vigilant in it with thankfulness.**

**CONTINUE** PROSKARTEITE 4342 {V/PAM/2P} **IN** THA TH 3588 {T/DSF} **PRAYER** PROSEUCH 4335 {N/DSF} **BEING VIGILANT** GRHGOROUNTES 1127 {V/PAP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **IT** AUTH 846 {PP/DSF} **WITH** EN 1722 {PREP} **THANKFULNESS** EUCARISTIA 2169 {N/DSF}

TH PROSEUCH PROSKARTEITE GRHGOROUNTES EN AUTH EN EUCARISTIA

Col 4:3 **Praying simultaneously about us also, so that God may open to us a door of the word, to speak the mystery of the Christ, because of which I have also been bound,**

**PRAYING** PROSEUCOMENOI 4336 {V/PNP/NPM} **SIMULTANEOUSLY** AMA 260 {ADV} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **US** HMWN 2257 {PP/1GP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **MAY OPEN** ANOIXH 455 {V/AAS/3S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **DOOR** QURAN 2374 {N/ASF} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **WORD** LOGOU 3056 {N/GSM} **TO SPEAK** LALHSAI 2980 {V/AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MYSTERY** MUSTHRION 3466 {N/ASN} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **BECAUSE OF** DI 1223 {PREP} **WHICH** O 3739 {PR/ASN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **I HAVE BEEN BOUND** DEDEMAI 1210 {V/RPI/1S}

PROSEUCOMENOI AMA KAI PERI HMWN INA O QEOS ANOIXH HMIN QURAN TOU LOGOU LALHSAI TO MUSTHRION TOU CRISTOU DI O KAI DEDEMAI

Col 4:4 **so that I may make it known as I ought to speak.**

**SO THAT** INA 2443 {CONJ} **I MAY MAKE KNOWN** FANERWSW 5319 {V/AAS/1S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **AS** WS 5613 {ADV} **IT BEHOOVES** DEI 1163 {V/PQI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO SPEAK** LALHSAI 2980 {V/AAN}

INA FANERWSW AUTO WS DEI ME LALHSAI

Col 4:5 **Walk in wisdom toward those outside, redeeming the time,**

**WALK** PERIPATEITE 4043 {V/PAM/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **WISDOM** SOFIA 4678 {N/DSF} **TOWARD** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **REDEEMING** EXAGORAZOMENOI 1805 {V/PMP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TIME** KAIRON 2540 {N/ASM}

EN SOFIA PERIPATEITE PROS TOUS EXW TON KAIRON EXAGORAZOMENOI

Col 4:6 **your speech always with grace seasoned with salt, to know how it is fitting for you to answer each one.**

**THO** O 3588 {T/NSM} **SPEECH** LOGOS 3056 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **ALWAYS** PANTOTE 3842 {ADV} **WITH** EN 1722 {PREP} **GRACE** CARITI 5485 {N/DSF} **SEASONED** HRTUMENOS 741 {V/RPP/NSM} **WITH SALT MATERIAL** ALATI 217 {N/DSN} **TO KNOW** EIDENAI 1492 {V/RAN} **HOW** PWS 4459 {ADV} **IT IS FITTING FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TO ANSWER** APOKRINESQAI 611 {V/PNN} **EACH** EKASTW 1538 {A/DSM} **ONE** ENI 1520 {N/DSM}

O LOGOS UMWN PANTOTE EN CARITI ALATI HRTUMENOS EIDENAI PWS DEI UMAS ENI EKASTW APOKRINESQAI

Col 4:7 **Tychicus will make known to you all things about me, the beloved brother and faithful helper and fellow bondman in the Lord.**

**TYCHICUS** TUCIKOS 5190 {N/NSM} **WILL MAKE KNOWN** GNWRISEI 1107 {V/FAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THES** TA 3588 {T/APN} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **ABOUT** KAT 2596 {PREP} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **THO** O 3588 {T/NSM} **BELOVED** AGAPHTOS 27 {A/NSM} **BROTHER** ADELFSO 80 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FAITHFUL** PISTOS 4103 {A/NSM} **HELPER** DIAKONOS 1249 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FELLOW-BONDMAN** SUNDOULOS 4889 {N/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM}

TA KAT EME PANTA GNWRISEI UMIN TUCIKOS O AGAPHTOS ADELFSO KAI PISTOS DIAKONOS KAI SUNDOULOS EN KURIW

Col 4:8 **Whom I sent to you for this same thing, so that he may know the things about you, and may encourage your hearts,**

**WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **I SENT** EPEMYA 3992 {V/AAI/1S} **TO** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **SAME** AUTO 846 {PP/ASN} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MAY KNOW** GNW 1097 {V/2AAS/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAY ENCOURAGE** PARAKALESH 3870 {V/AAS/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HEARTS** KARDIAS 2588 {N/APF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

ON EPEMYA PROS UMAS EIS AUTO TOUTO INA GNW TA PERI UMWN KAI PARAKALESH TAS KARDIAS UMWN

Col 4:9 **with Onesimus, the faithful and beloved brother who is of you. They will make known to you all things here.**

**WITH** SUN 4862 {PREP} **ONESIMUS** ONHSIMW 3682 {N/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FAITHFUL** PISTW 4103 {A/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BELOVED** AGAPHTW 27 {A/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **WHO OS** 3739 {PR/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THEY WILL MAKE KNOWN** GNWRIOUSIN 1107 {V/FAI/3P} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THES** TA 3588 {T/APN} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **HERE** WDE 5602 {ADV}

SUN ONHSIMW TW PISTW KAI AGAPHTW ADELFW OS ESTIN EX UMWN PANTA UMIN GNWRIOUSIN TA WDE

Col 4:10 **Aristarchus my fellow prisoner salutes you, and Mark, the cousin of Barnabas (about whom ye received orders, if he comes to you, welcome him),**

**ARISTARCHUS** ARISTARCOS 708 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **FELLOW PRISONER** SUNAICMALWTOS 4869 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SALUTES** ASPAZETAI 782 {V/PNI/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MARK** MARKOS 3138 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **COUSIN** ANEYIOS 431 {N/NSM} **OF BARNABAS** BARNABA 921 {N/GSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **YE RECEIVED** ELABETE 2983 {V/2AAI/2P} **ORDERS** ENTOLAS 1785 {N/APF} **IF** EAN 1437 {COND} **HE COMES** ELQH 2064 {V/2AAS/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **WELCOME** DEXASQE 1209 {V/ADM/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

ASPAZETAI UMAS ARISTARCOS O SUNAICMALWTOS MOU KAI MARKOS O ANEYIOS BARNABA PERI OU ELABETE ENTOLAS EAN ELQH PROS UMAS DEXASQE AUTON

Col 4:11 **and Jesus who is called Justus, these being the only fellow workmen from the circumcision for the kingdom of God, men who became a comfort to me.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO IS CALLED** LEGOMENOS 3004 {V/PPP/NSM} **JUSTUS** IOUSTOS 2459 {N/NSM} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **BEING** ONTES 5607 {V/PXP/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ONLY** MONOI 3441 {A/NPM} **CO-WORKING** SUNERGOI 4904 {A/NPM} **FROM** EK 1537 {PREP} **CIRCUMCISION** PERITOMHS 4061 {N/GSF} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **BECAME** EGENHQHSAN 1096 {V/AOI/3P} **COMFORT** PARHGORIA 3931 {N/NSF} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS}

KAI IHSOUS O LEGOMENOS IOUSTOS OI ONTES EK PERITOMHS OUTOI MONOI SUNERGOI EIS THN BASILEIAN TOU QEOU OITINES EGENHQHSAN MOI PARHGORIA

Col 4:12 **Epaphras, the bondman of Christ from you, salutes you, always striving for you in prayers, so that ye may stand perfect and made full in all the will of God.**

**EPAPHRAS** EPAFRAS 1889 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **OF ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **FROM** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **SALUTES** ASPAZETAI 782 {V/PNI/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **ALWAYS** PANTOTE 3842 {ADV} **STRIVING** AGWNIZOMENOS 75 {V/PNP/NSM} **FOR** UPER 5228 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **PRAYERS** PROSEUCAIS 4335 {N/DPF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY STAND** STHTE 2476 {V/2AAS/2P} **PERFECT** TELEIOI 5046 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MADE FULL** PEPLHRWMENOI 4137 {V/RPP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PANTI 3956 {A/DSN} **WILL** QELHMATI 2307 {N/DSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

ASPAZETAI UMAS EPAFRAS O EX UMWN DOULOS CRISTOU PANTOTE AGWNIZOMENOS UPER UMWN EN TAIS PROSEUCAIS INA STHTE TELEIOI KAI PEPLHRWMENOI EN PANTI QELHMATI TOU QEOU

Col 4:13 **For I testify about him, that he has much zeal for you, and those in Laodicea, and those in Hierapolis.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **I TESTIFY ABOUT** MARTURW 3140 {V/PAI/1S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **MUCH** POLUN 4183 {A/ASM} **ZEAL** ZHLON 2205 {N/ASM} **FOR** UPER 5228 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **LAODICEA** LAODIKEIA 2993 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **HIERAPOLIS** IERAPOLEI 2404 {N/DSF}

MARTURW GAR AUTW OTI ECEI ZHLON POLUN UPER UMWN KAI TWN EN LAODIKEIA KAI TWN EN IERAPOLEI

Col 4:14 **Luke, the beloved physician, and Demas salute you.**

**LUKE** LOUKAS 3065 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BELOVED** AGAPHTOS 27 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PHYSICIAN** IATROS 2395 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEMAS** DHMAS 1214 {N/NSM} **SALUTE** ASPAZETAI 782 {V/PNI/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

ASPAZETAI UMAS LOUKAS O IATROS O AGAPHTOS KAI DHMAS

Col 4:15 **Salute the brothers in Laodicea, and Nymphas, and the assembly associated with his house.**

**SALUTE** ASPASASQE 782 {V/ADM/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **LAODICEA** LAODIKEIA 2993 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NYMPHAS** NUMFAN 3564 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ASSEMBLY** EKKLHSIAN 1577 {N/ASF} **ASSOCIATED WITH** KAT 2596 {PREP} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ASPASASQE TOUS EN LAODIKEIA ADELFOUS KAI NUMFAN KAI THN KAT OIKON AUTOU EKKLHSIAN

Col 4:16 **And when the letter has been read among you, cause that it be read also in the congregation of Laodiceans, and that ye also read the one from Laodicea.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **LETTER** EPISTOLH 1992 {N/NSF} **HAS BEEN READ** ANAGNWSQH 314 {V/APS/3S} **AMONG** PAR 3844 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **CAUSE** POIHSATE 4160 {V/AAM/2P} **THAT** INA 2443 {CONJ} **IT BE READ** ANAGNWSQH 314 {V/APS/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CONGREGATION** EKKLHSIA 1577 {N/DSF} **OF LAODICEANS** LAODIKAIWN 2994 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAT** INA 2443 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **READ** ANAGNWTE 314 {V/2AAS/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FROM** EK 1537 {PREP} **LAODICEA** LAODIKEIAS 2993 {N/GSF}

KAI OTAN ANAGNWSQH PAR UMIN H EPISTOLH POIHSATE INA KAI EN TH LAODIKAIWN EKKLHSIA ANAGNWSQH KAI THN EK LAODIKEIAS INA KAI UMEIS ANAGNWTE

Col 4:17 **And say to Archippus, Watch the ministry that thou received in the Lord so that thou may fulfill it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **SAY** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **TO ARCHIPPUS** ARCIPPW 751 {N/DSM} **WATCH** BLEPE 991 {V/PAM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MINISTRY** DIAKONIAN 1248 {N/ASF} **THAT** HN 3739 {PR/ASF} **THOU RECEIVED** PARELABES 3880 {V/2AAI/2S} **IN** EN 1722 {PREP} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THOU MAY FULFILL** PLHROIS 4137 {V/PAS/2S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

KAI EIPATE ARCIPPW BLEPE THN DIAKONIAN HN PARELABES EN KURIW INA AUTHN PLHROIS

Col 4:18 **The salutation of Paul by my hand. Remember my bonds. Grace is with you. Truly.**

**THO** O 3588 {T/NSM} **SALUTATION** ASPASMOS 783 {N/NSM} **OF PAUL** PAULOU 3972 {N/GSM} **BY** **THA** TH 3588 {T/DSF} **MY** EMH 1699 {PS/1DSF} **HAND** CEIRI 5495 {N/DSF} **REMEMBER** MNHMONEUETE 3421 {V/PAM/2P} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **BONDS** DESMWN 1199 {N/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THA** H 3588 {T/NSF} **GRACE** CARIS 5485 {N/NSF} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **TRULY** AMHN 281 {HEB}

O ASPASMOS TH EMH CEIRI PAULOU MNHMONEUETE MOU TWN DESMWN H CARIS MEQ UMWN AMHN

